

1888-06-02

SENDER

Michel Tyszkiewicz

RECIPIENT

Wolfgang Helbig

FACTS

Document type:

Letter

Language:

French

Sender's location:

Paris

Recipient's location:

Rome

Archive:

Carl Jacobsens brevarkiv. Antik kunst

TRANSCRIPTION

2 Juin 1888.

40, rue de Chezy.

Cher Monsieur Helbig,

En réponse à votre communication je ne puis répondre que ce que je vous ai déjà dit, il y a quelques jours. Je ne peux rien séparer de mes marbres que le bas-relief archaïque, et cela à cause que je sais faire plaisir à un de mes amis, si je puis le lui céder pour dix mille francs.

Mais en dehors de cette pièce, je ne peux ni ne désire rien vendre séparément; ainsi le prix de tout est de Cent cinquante mille, et le tout moins ce bas-relief est de Cent quarante mille francs.

Compliments empressés
et bien a vous

Cte M. Tyszkiewicz.

2 Juin 1888
No. rue de Chery

Cher Monsieur Helbig,

En réponse à votre communication je ne puis répondre que ce que je vous en ai déjà dit il y a quelques jours. Je ne puis rien savoir de mes membres que le bas relief art. que et cela à cause que je fais faire plaisir à un de mes amis si je puis le lui voir pour dix mille francs. Mais en dehors de cette pièce je ne puis ni me désire rien vendre séparément; ainsi le prix de tout est de cent cinquante mille et le tout moins le bas relief est de cent quarante mille fr.
Cordialement respectueux
et bien à vous
C. Depierre